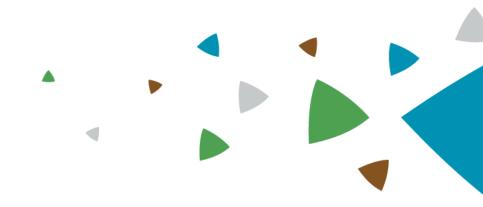


الدليل الاسترشادي للائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات









المحتويات

٤	يـــهـــة
٤	الخط الزمني للائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات
0	المصطلحات والتعاريف
7	مجال اللائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات
7	الفئات المستثناة من مجال اللائحة الفنية
7	المنتجات المستثناة من تطبيق اللائحة
8	المنتجات المشمولة في مجال اللائحة والترميز الجمركي
9	رحلة المنتج
9	متطلبات اللائحة الفنية
10	البيانات الإيضاحية
ونصف	أهم المتطلبات/الاشتراطات التي يجب تطبيقها على المقطورات
12	المقطورات
۲۹	إجراءات تقويم المطابقة
33	التسجيل في منصة سابر الإلكترونية
34	شهادة المطابقة (COC)
36	شهادة مطابقة للارسالية (SC)



تمهيد

اعتمد مجلس إدارة الهيئة للمواصفات والمقاييس والجودة اللائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات, أنها إحدى اللوائح الفنية المستهدفة ضمن البرنامج السعودي لسلامة المنتجات, الذي يهدف إلى حماية صحة وسلامة المستهلك والمحافظة على البيئة, وذلك بالتأكد من مدى مطابقة المنتجات المعروضة في الأسواق لمتطلبات اللوائح الفنية وما تشمله من المواصفات القياسية.

تحدد اللوائح الفنية إجراءات تقويم المطابقة للمنتجات المشمولة بمجال اللائحة بما يضمن استيفاء جهات تقويم المطابقة المقبولة لمتطلبات اللائحة الفنية والإدارية بالإضافة إلى دور جهات الرقابة بإلزام الموردين والمصنعين المحليين بتطبيق هذه اللوائح الفنية قبل عرض منتجاتهم في السوق السعودي.

ترتبط فعالية اللوائح الفنية بمدى وضوح المتطلبات الفنية والإدارية الواردة فيها للجهات المعنية بتطبيقها, وعليه أصدرت الهيئة هذا الدليل الاسترشادي لتوضيح وتفصيل بنود اللائحة التى تُعَدُ المرجع الرئيس لهذا الدليل.

الخط الزمنى للائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات

عقطورات في مجلس الإدارة رقم 162 بتاريخ	اعتمدت اللائحة الفنية للمقطورات ونصف الد
_ه1439/02/20	2017/11/09م
	7
الرسمية (جريدة أم القرى) بتاريخ	نُشرت اللائحة الفنية في الجريدة
1439/04/18	2018/01/05ع
: على المنافذ والمصانع بتاريخ	دخلت اللائحة الفنية حيز التنفيد
1439/10/20	2018/07/04ع
	7
تنفيذ في الأسواق بتاريخ	دخلت اللائحة الفنية حيز الـ
1439/10/20	2018/07/04ع



المصطلحات والتعاريف

اللائحة الفنية: وثيقة معتمدة من مجلس الإدارة تضع خصائص المنتجات والعمليات المرتبطة بها وطرائق إنتاجها, بما في ذلك الأحكام الإدارية سارية المفعول المطبقة, التي يجب الالتزام بها. وقد تشمل أو تبحث بشكل خاص في المصطلحات والتعاريف والتعبئة, ومتطلبات وضع الشارات أو العلامات على المنتجات أو الخدمات أو العمليات أو طرائق الإنتاج.

المواصفة القياسية: وثيقة تحدد صفات السلعة أو المادة أو الخدمة أو كل ما يخضع للقياس أو أوصافها أو خصائصها أو مستوى جودتها أو أبعادها ومقاييسها أو متطلبات السلامة والأمان فيها, كما تشمل المصطلحات والرموز وطرائق الاختبار وسحب العينات والتغليف وبطاقات البيانات والعلامات.

علامة الجودة السعودية: هي علامة اعتمدتها الهيئة تدل على أن المنشأة ذات نظام إدارة فعال يضمن إنتاج سلعة مطابقة للائحة وإجراء المنح والمواصفات القياسية السعودية الخاصة بها.

المركبة الخفيفة: أي مركبة لا يزيد وزنها على (٣٥٠٠) كغ وتستخدم لنقل الركاب أو البضائع. **الشاحنة:** مركبة لنقل البضائع أو جر مقطورة.

القاطرة: رأس شاحنة (مزودة بصينية جر)؛ مُصمَّمة لجر نصف مقطورة, وغير مهيأة لحمل أوزان عدا الجزء الواقع عليها من نصف المقطورة.

المقطورة: مَركبة يراعي في تصميمها ألاّ يعتمد أي جزء أساسي منها على المركبة القاطرة (الشاحنة), ويعتبر نصف المقطورة ذات المسطح الصغير بمنزلة مقطورة.

نصف المقطورة: مَركبة مصممة لتقرن مع قاطرة بصينية الجر, ويَستند جزء من وزنها على القاطرة.

رقم الهيكل: الرقم المميز للمركبة (الشاسيه), الخاص بالمقطورة ونصف المقطورة.

المعرف الصانع العالمي (WMI): يخصص هذا الرمز لصانع مركبة ما بهدف السماح بتعريف هذا الصانع وتمييزه وعند استخدم هذا الرمز مقرنًا بالأجزاء المتبقية للرقم المميز للمركبة (VIN) فإنه يهدف إلى ضمان التفرد للرقم المميز لكافة المركبات المصنعة عالمي اعلى مدار ٣٠ عاماً.

مقطورات السيارات (فئة o)؛ مركبة غير ذاتية الدفع ذات عجلتين على الأقل تستخدم, بسبب تصميمها وخصائصها الفنية, لنقل البضائع ويمكن سحبها بسيارة/مركبة؛ وتعتبر نصف المقطورة ضمن هذه الفئة.

الفئة (٥١): مقطورات لا تتجاوز كتلتها القصوى 0.75 طن.

الفئة (٥٤): مقطورات تتجاوز كتلتها القصوى ٥.75 طن ولا تتجاوز 3.5 طن.



الفئة (٥٥): مقطورات تتجاوز كتلتها القصوى 3.5 طن ولا تتجاوز 10 طن.

الفئة (٥4): مقطورات ذات كتلة قصوى تتجاوز 10 طن.

قضيب الجر: دعامة أو عمود (كالجهاز) مثبت مؤقتًا بين مؤخرة المركبة القاطرة ومقدمة المركبة المقطورة. والغرض منه هو الحفاظ على الفاصل الزمنى أو المسافة بين الاثنين.

العجلة الخامسة: جهاز يستخدم لربط القاطرة بنصف المقطورة وللسماح بالارتباط بمفاصل بين الوحدات. يتكون بشكل عام من نصف سفلي، مركب على القاطرة، ويتألف من مرتكز الدوران، وآلية قفل/إغلاق، للتوصيل بنصف المقطورة.



مجال اللائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات

تُطبق اللائحة الفنية على جميع المقطورات ونصف المقطورات المصنعة محليا والمستوردة.

صورة توضيحية	المنتج
Trailer Semi-trailer Tractor	المقطورات
Semi-trailer Tractor	نصف المقطورات

الفئات المستثناة من مجال اللائحة الفنية

لا تطبق اللائحة الفنية على المقطورات ونصف المقطورات المصممة لأغراض عسكرية يتعذر فيها استيفاء متطلبات اللائحة.

المنتجات المستثناة من تطبيق اللائحة

صورة توضيحية	المنتج
	المقطورات ونصف المقطورات للاستخدامات العسكرية



المنتجات المشمولة في مجال اللائحة والترميز الجمركي

البند الجمركي	المنتج	فئات المنتجات
07464000000	مقطورات ومقطورات نصفية من طراز	
871610000000	القافلات ""كرفان"" للسكن أو للتخييم	
871620000000	مقطورات ومقطورات نصفية ذاتية	
87 102000000	التحميل أو التفريغ للأغراض الزراعية	
871639100000	مقطورات ومقطورات نصفية للأشغال	
87 1039 100000	العامة وإن كانت ذات صناديق قلابة	
871639300000	مقطورات ومقطورات نصفية مصنوعة	
87 1039300000	خصيصاً لنقل الأثاث	
871639400000	مقطــورات ومقطورات نصفية ذات	
87 1035400000	طابق أو طابقين لنقل الحيوانات	
	مـقطورات ومقطـورات نصفية ذات	
871639200000	صناديق للتبريد أو لحفظ الحرارة معدة	مقطورات ومقطورات
87 1039200000	لنقل المواد الغذائية والبضائع القابلة	نصفية
	للتلف	
871639500000	مقطــورات ومقطورات نصفية ذات	
87 1039300000	طابق أو طابقين لنقل السيارات	
	مقطــورات ومقطورات نصفية ذات	
871639700000	المسطح المنخفض والمؤخرة المنحدرة	
	لنقل المعدات الثقيلة	
871640100000	مصممة خصيصاً لنقل الأشخاص	
871640200000	مجهزة لعرض البضائع	
871640300000	مهيأة بشكل مكتبات	
871639900000	غیرها	
871640900000	غیرها	

(ملاحظة: تُعد المنتجات والتراميز الجمركية الموجودة في منصة سابر الإلكترونية هي النسخة المحدثة والمعتمدة).



رحلة المنتج



متطلبات اللائحة الفنية

يأتي تطبيق اللائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات – التي يمكن الاطلاع على محتوياتها باللغة العربية <u>هنا وباللغة الإنجليزية هنا</u> - لضمان سلامة المنتجات التي قد تؤثر في المستهلك والبيئة أثناء تصنيعها أو استخدامها. لذلك، فإن استيفاء متطلبات اللائحة والمواصفات القياسية يعد شرطاً أساسياً قبل عرض هذه المنتجات في أسواق المملكة ومن أهم هذه المتطلبات ما يلي:

المتطلبات الفنية

- استيفاء المتطلبات الفنية الخاصة بالمقطورة أو نصف المقطورة الواردة في اللائحة الفنية, ومنها: الفنية والمواصفات القياسية المبينة في الملحق (١) من اللائحة الفنية, ومنها:
 - المتطلبات العامة.
 - أرقام التعريف (مثل: الرقم المميز للمركبة).
 - الأبعاد والأوزان.
 - الاستقرار.
 - الأنظمة الكهربائية.
 - أنظمة الكبح والتعليق.
 - الهيكل والجسم.



- أنظمة الاقتران وطرائق السحب.
 - العجلات (الإطارات والأطواق).
 - معدات الإضاءة.

المتطلبات الإدارية

- تخضع المقطورات ونصف المقطورات إلى أنظمة تراخيص سير وتشغيل المركبات المعمول به في المملكة بعد استيفائها لشروط اللائحة الفنية.
- تخضع المقطورات ونصف المقطورات إلى عملية فحص دوري سنوي من الجهات المختصة ذات العلاقة, وفقا للأنظمة المعمول بها في المملكة.
- يلتزم موردو المقطورات ونصف المقطورات, بأن تكون المصانع حاصلة على التراخيص اللازمة لمزاولة النشاط من الجهات المختصة.
- يجب أن يتوافر في المصانع الكفاءات الفنية والإدارية المؤهلة لتصنيع المقطورات ونصف المقطورات وفقا لمتطلبات اللائحة الفنية والمواصفات القياسية.
- تقديم ملف فني يشمل جميع الوثائق الفنية, بما في ذلك الشهادات وتقارير الاختبار التي تثبت مطابقة المنتجات لمتطلبات المواصفات القياسية ذات العلاقة ومتطلبات اللائحة الفنية.
 - تقديم جميع الوثائق الإدارية التي تحددها الجهات المختصة, وذلك عند الطلب.

البيانات الإيضاحية

وضحت اللائحة ضرورة تضمين المعلومات التالية ضمن البيانات الإيضاحية لرقم هيكل المقطورات ونصف المقطورات:

- · أن يُكتَب في البيانات الإيضاحية اسم المورِّد وسجله التجاري.
- أن يكون مميزاً ومدموغا (محفوراً) على مقدمة المقطورة أو نصف المقطورة من جهة اليمين واليسار.
 - أن يوضع في مكان يسمح برؤيته بشكل واضح يسهل الوصول إليه.
- أن يكتب بطريقة الحفر (الدمغ النقش) أو الختم أو أي طريقة يصعب طمسها أو إتلافها.



- أن يكون مكتوبا باللغة الإنجليزية وبحروف لا يقل ارتفاعها عن (V) مم.
- ـ يجب على المورِّد القيام بتثبيت لوحة بيانات المطابقة على مقدمة الهيكل للمقطورة ونصف المقطورة, على أن يتوافر في هذه اللوحة الشروط التالية:
 - أن تُصنِّع من مادة مقاومة للتلف.
 - أن تُثبَّت بطريقة يصعب نزعها أو إتلافها.
- أن تكون مكتوبة باللغة العربية أو الإنجليزية وبحروف لا يقل ارتفاعها عن (٤,٢)
 مم, بحيث تسهل قراءتها.
- أن تشتمل بيانات اللوحة على البيانات المشار إليها في النموذج المبيّن أدناه.

نموذج لوحة بيانات المقطورة أو نصف المقطورة

Chassis number				رقم الهيكل
Manufacturer				اسم المصنع
Country of manufacturing				بلد الصُنع
Model				رمز الطراز (الموديل)
Date of manufacturer				تاريخ التصنيع
Max. Axle Weight	Axle 1	Axle 2	Axle 3	الوزن الأقصى على كل محور
	(Kg)	(Kg)	(Kg)	
Gross Weight (Kg)				الوزن الكلي (كغ)
Width (m)				العرض (بالمتر)
Length (m)				الطول (بالمتر)
Height (m)				الارتفاع (بالمتر)
Comply with SASO Standards				مطابقة للمواصفات القياسية
				السعودية
Special Notes				ملحوظات





أهم المتطلبات/الاشتراطات التي يجب تطبيقها على المقطورات ونصف المقطورات

المتطلبات العامة

الجدول (١-أ) أدناه يوضح أهم المتطلبات العامة للمقطورات ونصف المقطورات لضمان مستويات عالية من السلامة وحماية البيئة, ويمكن الرجوع للوائح الفنية المعتمدة والمواصفات القياسية الصادرة عن الهيئة للاطلاع على المتطلبات التفصيلية بهذا الشأن.

جدول (١-أ): نموذج لأهم المتطلبات والاشتراطات للمقطورات ونصف المقطورات

		التاريخ/ Date
		الرقم المميز للمركبة
		(VIN)
ä	بيانات المركب	
Vehi	cle Information	
سنة الموديل		نوع المركبة
Model Year		Vehicle Type
اللون		الصانع
Color		Manufacturer



المتطلبات الفنية	الرقم
Technical Requirements	No.
أبعاد المركبة / Vehicle Dimensions	ı
الطول الكلي (حسب الأبعاد المحددة من الصانع)	1/1
(التأكد من ألا يزيد الطول الكلي للقاطرة ونصف المقطورة عن ٢٣ متراً)	(أ)
(التأكد من ألا يزيد الطول الكلي للشاحنة والمقطورة عن ٢٠ متراً)	(ب)
للمركبات ذات الأبعاد التي تتجاوز الحدود المحددة في المعايير والتي تعتبر لازمة للاســـتخدام, يجب الحصـــول	(ج)
على موافقة من السلطات المسؤولة عن النقل قبل استخدامها على الطرق	
ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للأبعاد, يرجى مراجعة المواصفات (SASO 469, SASO GSO	(ح)
(42, SASO ISO 612	
العرض الكلي (حسب الأبعاد المحددة من الصانع)	۲/۱
(التأكد من ألا يزيد العرض الكلي للمركبة عن ٢٫٦ متر)	(أ)
الارتفاع الكلي (حسب الأبعاد المحددة من الصانع)	۳/۱
(التأكد من ألا يزيد الارتفاع الكلي للمركبة عن ٤٫٥ متر)	(أ)
الخلوص الأرضي / Ground Clearance	٤/١
يجب أن يكون أي جزء بخلاف الأجزاء الملامســــة للأرض من المركبة خلوصًـــا كافيًا فوق الأرض لضـــمان القيادة	(أ)
الآمنة	
يجب أن يكون الخلوص بحيث لا تلمس أي أجزاء صلبة من المركبة مستوى الأرض وتتلف بسبب الاصطدام	(ب)
يجب تزويد المركبة بواقيات للأجزاء البارزة حفاظاً على السلامة	(ج)
الوزن الإجمالي للمركبة والمحاور / Gross Vehicle and Axle Weight	0/I
(الوزن الإجمالي للمركبة هو الوزن الأقصـــى للمركبة المحملة بالكامل, وفقاً لتصــميم وبناء المركبة, كما	
حددته الشـركة الصـانعة. يجب أن يكون أقل من أو يسـاوي مجموع قدرة المحاور القصـوى. ويجب ألا يزيد الوزن	
الإجمالي للمركبة عن ٤٥ طناً)	
يجب تحديد وزن المركبة غير المحملة وفقًا للمعايير التالية:	1/0/1
وزن المركبة مع هيكلها وجميع المعدات المجهزة في المصــنع والمعدات الكهربائية والمعدات المســاعدة	(أ)
اللازمة للتشغيل العادي للمركبة, بما في ذلك السوائل والأدوات وطفاية الحريق وقطع الغيار والأذرع والعجلة	
الاحتياطية, في حال تركيبها	
يجب ملء خزان الوقود بنســبـة ٩٠% على الأقل من الســعة المقدرة والأنظمة الأخرى المحتوية على الســـوائل	(ب)



يجب أن يتناســب التصــميم والوزن الاســتيعابي للمحاور مع أوزان المحور الإجمالية التي تســمح بها الشــركة	(ج)
الصانعة	
يجب أن تكون الدعامات الأمامية لأنصـــاف المقطورات (الأرجل القائمة) وتروس الرفع مهيأة لدعم نصـــف	(ح)
المقطورات المحملة بالكامل بالإضافة إلى ١٠% من الحمولة الزائدة	
للمركبات ذات الأوزان التي تتجاوز الحدود المحددة في المعايير والتي تعتبر لازمة للاســـتخدام, يجب الحصـــول	(a)
على موافقة من السلطات المسؤولة عن النقل قبل استخدامها على الطرق	
يجب ألا تتجاوز الأوزان الخاصـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(g)
الصانعة	
ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للأوزان, يرجى مراجعة المواصفات (SASO 469, SASO GSO	(j)
(42	
الرقم العميز للمركبة / Vehicle Identification Number	٢
يجب أن يكون لكل مقطورة مُصــنّعة رقم تعريف (VIN) مُخصـص من قبل الشــركة الصــانعة وفقًا للمواصــفة	(أ)
SASO GSO 1780	
یجب أن یتکون کل VIN من سبعة عشر (۱۷) حرفًا	(ب)
يجب أن يكون موقع الرقم المميز (VIN) قابلاً للقراءة من الخارج وفقًا للمواصفة SASO GSO 1782	(ج)
يجب أن يكون لكل مركبة رقم خاص بها محفور على هيكل الإطار الداخلي أو على أي جســـم آخر مشــابـه, على ا	(ユ)
الجانب الأيسر من المركبة, على النحو الذي تحدده الشركة الصانعة	
ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصـيلية للرقم المميز للمركبة (VIN)، يرجى مراجعة المواصـفات	(a)
(SASO GSO 1780, SASO GSO 1781, SASO GSO 1782)	
النظام الكهربائي / Electric System	۳
يجب أن يكون نظام الإِمداد الكهربائي مناســـبًا لســعة المركبة, ومثبتًا بإحكام, ومزوداً بصــمامات مناســـبة,	(أ)
وإمداد التيار دون أي ارتفاع في درجة الحرارة, مما قد يؤدي إلى نشوب حريق	
يجب أن تكون المقاومة بين جميع الأجزاء الموصلة المكشوفة والهيكل الكهربائي أقل من ١٫٠ (ohms) عندما	(ب)
ا يبب ال تكون التساويت بين جنيع الخبراء التنويية المتحسوية والسيكل الحسربادي التل على الراداااة) عندا	٠.,
يجب أن تحون المساوعة بين بعنيع الدبراع المتوقعة المتحسوعة والشياحل الخشر بدي النفل عن ١, ١٥٠٠٠٠١٠) عندنا يكون هناك تدفق تيار لا يقل عن ٢,٠ أمبير (amps) في حالة المركبات الهجينة	· · · /
-	(ج)
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
يكون هناك تدفق تيار لا يقل عن ٢٫٠ أمبير (amps) في حالة المركبات الهجينة يجب أن تكون الكابلات الكهربائية مناســـبة لقدرة الحمل وأن تكون محمية بشـــكل إضــافي لتجنب أي تســـرب	
يكون هناك تدفق تيار لا يقل عن ٢٠٫٠ أمبير (amps) في حالة المركبات الهجينة يجب أن تكون الكابلات الكهربائية مناســبة لقدرة الحمل وأن تكون محمية بشــكل إضــافي لتجنب أي تســرب للتيار	(ج)



التي تحتوي على مواد خطرة, بغطاء معزول كهربائياً مقاوم للحريق ومثبت بإحكام في جســم المركبة ويجب أن يكون حجم الموصلات كبيرًا بما يكفي لتجنب ارتفاع درجة الحرارة, وحماية الدوائر بصمامات أو قواطع آلية يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل. كما يجب تركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية صندوق ذي فتحات تهوية صندوق ذي فتحات تهوية عند فتحات تهوية عند المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي، يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO)	g) (j) ට ට ූ)
أن يكون حجم الموصلات كبيرًا بما يكفي لتجنب ارتفاع درجة الحرارة, وحماية الدوائر بصمامات أو قواطع آلية يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل. كما يجب تركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل, وتركيبها في عبد أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل, وتركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية . يجب وضع مفتاح لقطع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية . يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO) ملاحظة : للطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي، يرجى مراجعة المواصفات (20653, SASO GSO 42	_ට)
يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صـــندوق البطارية العازل. كما يجب تركيبها في مندوق ذي فتحات تهوية يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صـــندوق البطارية العازل, وتركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية يجب وضع مفتاح لقطع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية SASO ISO) ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO)	_ට)
في صندوق ذي فتحات تهوية يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل, وتركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية يجب وضع مفتاح لقطع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO)	_ට)
ر يجب أن تكون أطراف البطارية معزولة كهربائياً أو مغطاة بغطاء صــندوق البطارية العازل, وتركيبها في صندوق ذي فتحات تهوية ويتماع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO)	ച) ട്ട)
صندوق ذي فتحات تهوية يجب وضع مفتاح لقطع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO) (20653, SASO GSO 42	ച) ട്ട)
ر) يجب وضع مفتاح لقطع الدوائر الكهربائية في أقرب مكان ممكن من البطارية (SASO ISO) ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO)	<u>s</u>)
ر) ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للنظام الكهربائي, يرجى مراجعة المواصفات (SASO ISO) (ر) 20653, SASO GSO 42	<u>s</u>)
(20653, SASO GSO 42	
نظام المكابح / Brake System	2
يجب أن يكون نظام الكبح مناسباً للمقطورة ولضمان أداء الكبح الآمن في الظروف العادية والطارئة	(أ)
،) يجب أن تكون كل مقطورة مزودة بنظام مكابح خدمة مناســـب للتحكم في الحركة, ووقفها بأمان وســرعة	(ب
وفعالية مهما كانت سرعتها وحملها, على أي منحدر لأعلى أو لأسفل	
) يتطلب وجود نظام كبح ثانوي ويجب أن يجعل من الممكن إيقاف المركبة على مسافة معقولة في حالة فشل	(ج
نظام مكابح الخدمة	
) يجب عدم اســـتخدام أي مواد تؤثر في الصــحة العامة بشــكل مباشــر أو بعد التفاعل مع المـكونات الأخرى في	(د
نظام المكابح, مثل الأسبستوس والكادميوم	
) يجب أن يكون التحكم في نظام مكابح الخدمة مستقلاً عن التحكم في نظام مكابح التوقف	a)
) يجب أن تكون مواسـير/أنابيب المكابح متصـلة بالهيكل أو ما يعادله بحيث لا تتعرض للتلف من خلال الاهتزاز أو	g)
للتآكل, كما يجب أن تكون مصنوعة من مواد مقاومة للتآكل أو معالجتها بأي عملية تضمن هذه المقاومة	
يجب أن يكون بإمكان نظام مكابح التوقف تثبيت المركبة على منحدر لأعلى أو لأســفل حتى في حالة عدم	(j)
وجود السائق, ثم يكون تثبيت أجزاء العمل في وضع القفل/الإغلاق بجهاز ميكانيكي بحت	
) يجب تزويد المقطورات من فئة (O3) و (O4) بنظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)	رح)
ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصــيلية لنظام المكابح, يرجى مراجعة المواصــفات (SASO GSO	ച)
(42	
نظام التعليق / Suspension System)
اعتمادًا على فئة المركبة, يجب أن يكون نظام التعليق منا سبًا لتقليل الـصدمات التي تتعرض لها المركبة من	(أ)
المســتوى غير المســتوي للطريق, ولتقليل الحمولة المنقولة من المركبة إلى ســطح الطريق وإلحاق الضــرر	
بسطح الطريق وقيادة المركبة بأمان	



(ب)	
	يجب أن تكون كل عربة مقطورة مزودة بزنبركات (Springs) وممتص للصــدمات أو أي نظام آخر ذي قدرة كافية
	لامتصــاص الصــدمات اعتمادًا على وزن المركبة الإجمالي (GVW) , للحماية من الاصــطدام والتأثيرات من ســطح
	الأرض ويمكن أن يضمن القيادة الآمنة على الطرق الوعرة وغير المستوية
(ج)	يجب أن يكون نظام التعليق للمقطورة الم ستخدمة في مواقع البناء منا سبًا لتحمل/لنقل الحمولة القـصوى
	والتضاريس الوعرة التي تستخدم فيها
(ح)	يجب اختبار متانة نظام التعليق بإجراء اختبارات المتانة وفقًا للمواصفات القياسـية ذات العلاقة والمواصـفات
	الخاصة بالشركة الصانعة
٦	الهيكل الخارجي والشاسيه
(أ)	يجب أن يكون الهيكل والجسم آمنين وقويين بما يكفي لتحمل تشغيل المقطورة بالكامل
(ب)	يجب أن تكون الشاسيه قوية بما يكفي لتحمل الحد الأعلى القصوى المطبقة على المقطورة
(ج)	يجب تصنيع الأرضيات في جميع المقطورات بشكل مناسب وفقًا لغرض استخدامها
(ح)	يجب أن تكون المقطورات وأجســـامـها مناســـبـة لتضــــاريس دول مجلس التعاون الخليجي وظروف التشـــغيـل
	والظروف المناخية السائدة في دول مجلس التعاون الخليجي
(a)	يجب ألا يتضمن تصنيع المقطورة أي خلل هيكلي أو عيب يضر بعملها أو وظائفها أو سلوكها السليم
(g)	يجب أن تحمل كل عربة مقطورة تســتخدم لنقل المواد الخطرة علامات تشــير إلى طبيعة الحمولة وفئة الخطر
	وفقًا للمواصفات القياسية ذات العلاقة
(j)	ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصــيلية للمركبات التي تحمل بضـــائع خطرة, يرجى مراجعة
	سدينه استهاعتي التستيانية السرديات التي تدعن بتتابع تطرب تربيعة
	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288)
V	"
V (f)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288)
	 المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات
	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات تُفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة
	ر (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أ سفلها أو الاند شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات
(i)	" المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات تُفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أسفلها أو الاند شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب
(أ) (ب)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات تُفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أسفلها أو الاند شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة
(ب) (ب)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات ثفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أسفلها أو الاند شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة
(ح) (با)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات تُفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع م ستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أ سفلها أو الانح شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة التأكد من وجود حواجز حماية بأحد الجوانب أو كليهما
(a) (ع) (ب)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات وعادر المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أسفلها أو الاند شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة التأكد من وجود حواجز حماية بأحد الجوانب أو كليهما التأكد من وجود حواجز أمامية أو خلفية (حسب ما ينطبق) التأكد من أن حواجز الحماية الجانبية لا تزيد عن عرض المركبة الكلي
(a) (ع) (ب)	لمواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحملية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات ثفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع مستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أسفلها أو الانحشار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة التأكد من وجود حواجز تمامية أو خلفية (حسب ما ينطبق) التأكد من أن حواجز الحماية الجانبية لا تزيد عن عرض المركبة الكلي التأكد من أن مواصفات حواجز الحماية الجانبية تتوافق مع المواصفة الخاصة بالحواجز من حيث الأبعاد
(a) (ع) (ب)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات ثفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع م ستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أ سفلها أو الانح شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة التأكد من وجود حواجز حماية بأحد الجوانب أو كليهما التأكد من أن حواجز الحماية الجانبية لا تزيد عن عرض المركبة الكلي التأكد من أن مواصــفات حواجز الحماية الجانبية تتوافق مع المواصــفة الخاصــة بالحواجز من حيث الأبعاد وطريقة التثبيت وكذلك أطوال قضبان الحماية وارتفاعها أو المسافة بين حاجز الحماية والأجزاء المثبتة في
(a) (a) (b)	المواصفات (SASO 1285, SASO 1286, SASO 1287, SASO 1288, SASO 2288) حواجز الحماية الأمامية والجانبية والخلفية للشاحنات والمقطورات تُفحص الشاحنة أو المقطورة للتأكد من تزويدها بحواجز جانبية أو أمامية أو خلفية بحيث تشكل حماية فعالة تمنع م ستخدمي الطريق غير المحميين من الدخول أ سفلها أو الانح شار تحت الإطارات وكذلك لمنع سيارات الركوب الصغيرة والشاحنات الصغيرة من الدخول تحتها عند الاصطدام من الأمام أو الخلف أو من أحد الجوانب يجب فحص حاجز الحماية للتأكد من خلوه من الأضرار والشروخ الصغيرة أو الحواف والزوايا الحادة التأكد من وجود حواجز حماية بأحد الجوانب أو كليهما التأكد من أن حواجز الحماية الجانبية لا تزيد عن عرض المركبة الكلي التأكد من أن مواصــفات حواجز الحماية الجانبية تتوافق مع المواصــفة الخاصــة بالحواجز من حيث الأبعاد وطريقة التثبيت وكذلك أطوال قضبان الحماية وارتفاعها أو المسافة بين حاجز الحماية والأجزاء المثبتة في المركبة



(പ്	التأكد من عدم تثبيت أجزاء غير موصى بها فوق حواجز الحماية مثل أنابيب الهيدروليك أو الهواء	
(ي)	التأكد من وجود الأشرطة (العلامات) العاكسة على الحواجز الجانبية والخلفية	
(ك)	ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصــيلية لحواجز الحماية، يرجى مراجعة اللائحة الفنية لحواجز	
	الشاحنات والمقطورات والمواصفات القياسية ذات العلاقة	
٨	أجهزة الاقتران وطرق السحب / Coupling Devices and Towing Methods	
(أ)	عند تشــغيل مركبتين أو أكثر معًا , يجب تصــميم وبناء وتركيب أجهزة التوصــيل التي تربط المركبات , ويجب	
	تصميم المركبات وتصنيعها بحيث يكون تشغيل المجموعة بخط مستقيم على مستوى واحد وسلس, سطحاً	
	مرصوفاً , لن ينحرف مسار المقطورة أكثر من ٧٦ مم إلى أي من جانبي مسار المركبة القاطرة	
(ب)	يجب أن تكون جميع الخصـــائص اللاز مة للتركيب وإمـكانـية التبديل لأدوات توصـــيل قضـــيب الجر على الإطار	
	(الهيكل) لمركبات القطر للمقطورات وفقًا للمواصفة SASO ISO 3584 والمواصفات القياسية المعتمدة ذات	
	العلاقة	
(ج)	يجب على الشـــر كة الصـــانـعة أن تضــع الأبعاد اللازمة لتوافق أجهزة الاقتران الميكانيكية بين المقطورات	
	الخفيفة أو الكرفانات والقاطرات, عندما تكون الأخيرة مزودة بكرة اقتران	
(ح)	الـتأكد من أن الـحد الأقصـــى المســموح به للـتآكل والأبـعاد المـحددة للمـكونات الـبالـية لأدوات التوصـــيل	
	الميكانيكية أثناء الاستخدام, سيضمنان التشغيل الآمن على الطريق للمركبات التجارية الثقيلة المزودة بمثل	
	أدوات التوصيل هذه	
(a)	ملاحظـة : للاطلاع على المتطلبـات التفصــيليـة لأجهزة الاقتران وطرق الســحـب، يرجى مراجعـة	
	المواصفات (3842, SASO ISO 1103, SASO ISO 1726, SASO ISO 3584, SASO ISO 3842, SASO المواصفات (30 ISO 337, SASO ISO 3842, SASO ISO	
	(ISO 4086, SASO ISO 7638, SASO ISO 8716	
q	العجلة الخامسة / Fifth Wheel	
	يجب الكشف ظاهرياً على سلامة وصلة المقطورة (العجلة الخامسة) من حيث سلامة التثبيت واللحام مع	
(أ)	عوارض هيكل القاطرة ووجود مسامير محكمة الشد والتثبيت كما يجب التحقق من وجود مسمار للأمان	
	وعلى آلية عمل ذراع الوصل والفصل للقاطرة مع المقطورة	
(ب)	التأكد من عدم وجود تعديل غير أصلي بوصلة المقطورة (العجلة الخامسة) أو قاعدة تثبيتها	
(ج)	التأكد من أن وصلة المقطورة (العجلة الخامسة) غير مقيدة أو معاقة الحركة أو وجود تثبيت لزاوية الحركة	
(ح)	التأكد من عدم وجود خلوص في فتحات المسامير التي تثبت وصلة المقطورة (العجلة الخامسة) مع هيكل	
(1)	القاطرة بسبب الحركة والجهد	
(a)	التأكد من عدم وجود أي أعمال إصلاح باللحام في وصلة المقطورة (العجلة الخامسة)	
(g)	التأكد من عدم فقدان للمسامير المثبتة لوصلة المقطورة (العجلة الخامسة) مع الهيكل	
(j)	التأكد من عدم فقدان مسمار الأمان المثبت لذراع التوصيل الخاص بوصلة المقطورة	
(ح)	التأكد من عدم اهتراء أو تآكل المسمار والحلقات المعدنية لوصلة المقطورة	



التأكد من عدم وجود كسور أو تصدع في هيكل القاطرة الإضافي المثبتة عليها وصلة المقطورة (العجلة الخامسة)	(ط)
التأكد من عدم وجود ضعف بارز في تثبيت وصلة المقطورة مع الهيكل الأساسي	(ي)
التثبيت أو ارتخاء قاعدة إسناد وتثبيت وصلة المقطورة	(ك)
التأكد من عدم وجود كسور في ذراع الوصل أو الفصل (ذراع التحرير أو الإعتاق) للقاطرة مع المقطورة	(J)
O O O S SUPPORT BASE SUB FRAME MAIN FRAME STILT ANGLE BOLT FITTING TIFTH WHEEL COUPLING	(<u>p</u>)
الإطارات والعجلات / Tires and Wheels	ŀ
التأكد من أن تكون مجموعة الإطارات / العجلات منا سبة حسب الموصى به من قبل الشركة الصانعة وتشير	
إلى تعيين الحجم, ومؤشــر ســعة الحمولة, ورمز فئة الســرعة, ومقاومة الدوران وفقًا للمواصــفات القياســية	(أ)
المعتمدة	
ً يجب أن تتحمل الإطارات اختبار الأداء عالي الســـرعة, واختبار التحمل, واختبارات القوة , واختبارات مقاومة درجة	
الحرارة, ومقاومة التدحرج/الدوران, واختبارات التماســـك على الأســطح الرطبة المحددة في المواصــفات	(ب)
القياسية المعتمدة	
التأكد من أن المقطورات مزودة بإطار احتياطي	(ج)
ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصـيلية للعجلات, يرجى مراجعة المواصـفات (SASO 1134, SASO	(ح)
(1135, SASO 1136, SASO 1275, SASO 1771, SASO GSO ECE 117, SASO ISO 4107	, ,
الأنوار / Lamps	П
يجب أن تكون معدات الإضاءة مُجهزة بحيث تكون مُر ضية في ظل ظروف الاستخدام العادية وبغض النظر عن	
. , , ,	(أ)
يجب أن تكون معدات الإضاءة مُجهزة بحيث تكون مُر ضية في ظل ظروف الاستخدام العادية وبغض النظر عن	
يجب أن تكون معدات الإضاءة مُجهزة بحيث تكون مُر ضية في ظل ظروف الا ستخدام العادية وبغض النظر عن أي اهتزازات قد تتعرض لها في مثل هذا الاســـتخدام, وتحتفظ بالخصـــائص الضـــوئية المنصـــوص عليها في	



جدول (١-ب): معدات الإِضاءة/الإِنارة – المتطلبات العامة

الوصف	اللون	موقع الضوء	البند	٥٥٠
		المنبعث		رقم
 يجب أن تكون مرئية بوضــوح حتى في النهار من 	أحمر	كل جانب في	أنوار التوقف	I
مسافة يمكن تحديدها بوضوح من قبل المركبات		الخلف	(المكابح)	
القادمة لتجنب أي اصطدام خلفي.				
- ينبغي تشغيلها عند استخدام فرامل الخدمة.				
- يجــب أن تكون مرئيــة بوضـــوح في الليــل على	أحمر	واحد على الأقل	أنوار السير الخلفية	Y
مســافة مناســبة من الخلف لتجنب أي اصــطدام		في كل جانب في		
خلفي.		الخلف		
- يجب توصــيلها بشــكل جيد وأن ترتبط مع أنوار				
السير الأمامية بحيث تضيء في آن واحد على كلا				
الجانبين.				
- اختياري للفئة 01.	أبيض	ليس أكثر من	أنوار السير إلى	۳
- يجب ألا تزيد شدة الإضاءة عن ٥٠٠٠ شمعة.		وحدتي إنارة في	الخلف	
- يعطي رؤية واضحة للخلف عند الرجوع للخلف.		الخلف		
- للمركبة التي يزيد طولها عن ٦٠٠٠ مم, جهازان				
إلزاميان وجهازان اختياري.				
- يجب أن تكون أنوار/مؤشرات الاتجاه مرئية من أي	کهرماني/أحمر	اثنان مثبتان في	أنوار/مؤشرات	٤
ارتفاع لا يزيد عن ٢٫٥ متر فوق ســطح الأرض على		الخلف	الدوران (الانعطاف)	
مسافة آمنة من الخلف.				
- يجب أن تكون أنوار/مؤشـــرات الاتجاه الأمامـية				
والخلفية مرئية عند تشغيلها حتى في النهار.				
قد تكون أنوار مؤشر الاتجاه مصممة ومصنوعة				
بحيث تعمل أيضًـــا كأنوار وامضـــة للتحذير من				
الخطر.				
- يجب إعطاء الإشــارة من خلال التشــغيل المتزامن	کهرماني/أحمر	اثنان مثبتان في	أنوار التحذير	0
لأنوار مؤشر الاتجاه.		الخلف		
- يجــب أن تتوافق الأنوار الوامضــــة للتحـــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
المخاطر مع متطلبات أنوار/مؤشرات الانعطاف.				



إذا كانت مركبة تعمل بالطاقة مجهزة لســحب	-				
مقطورة, فيجــب أن يكون التحكم في إشــــارة					
التحذير من الخطر مهيأ لتشغيل مصابيح مؤشـر					
الاتجاه على المقطورة.					
يجب أن تكون إشـــارة التحذير من الخطر مهيأة	-				
للعمل حتى إذا كان الجهاز الذي يبدأ أو يوقف					
المحرك في وضــع يجـعل من المســـتحـيل بدء					
تشغيل المحرك.					
- مجهزة لمقطورة أو نصــف مقطورة إذا تجاوز	-	- كـهـرمــانــي أو	واحد في كل جانب	أنوار	7
عرضها ۲٫۱ متر.		أبيــض لـلأنــوار	في الأمام والخلف	الخلوص/التخليص	
يجــب أن تكون مثبتــة بحيــث تشـــير إلى العرض	-	الأمامية			
الأقصى للمقطورة.		- كـهــرمــانــي أو			
يجب أن تكون شدة الأنوار واضحة للعيان ليلاً على	-	أحـمــر لــلأنـــوار			
مسافة كافية لتجنب أي حادث من قبل المركبات		الخلفية			
الأخرى.					
يجب أن تكون أي مركبة يزيد طولها عن ٦ أمتار	-	- كـهــرمــانــي	جانبية أمامية	أنوار تحديد أبعاد	V
مزودة بأنوار تحديد جانبية أمامية وخلفية أو		لــــلأمـــامــــي	وخلفية	المركبة (الجانبية)	
عاكسات جانبية على جانبي المركبة.		والأوسط			
يجــب أن تكون أنوار الإشــــارات الجــانبيـــة مرئيـــة	-	- كهـرمـانـي أو			
بوضــوح ليلاً على مســـا فة مناســـبة من جانب		أحمر للخلفي			
المركبة لتجنب أي حوادث.					
يجب أن تكون العاكســات الجانبية مرئية بوضــوح	-	- كـهــرمــانــي	على جانبي	العاكسات الجانبية	٨
في الليل على مســافة كافية من جانب المركبة		لــــلأمـــامــــي	المركبة		
لتجنب أي حادث عند إضـــاءتها بأشـــعة الأنوار		والأوسط			
الأمامية.		- كهـرمـانـي أو			
		أحمر للخلفي			
يجب أن يكون مرئيًا بوضـــوح من مســـافة ٢٠ مترًا	-	أبيض	على لوحة أرقام	أنوار لوحة الأرقام	q
إلى الخلف.			التسجيل الخلفية	الخلفية	
يجب توصيلها بشـكل جيد وأن ترتبط إضـاءة أنوار	-				
لوحة الأر قام الخلفية مع أنوار الســير الأمامية					
والخلفية والأنوار الأمامية الرئيسية.					



- يجب أن ترتبط أنوار لوحة التســجيل بحيث يمكن				
تشــغيلها عندما تكون الأنوار الأمامية والأمامية				
والخلفية مصابيح الوضع مضاءة.				
- أنوار الضـــباب الخلفية اختيارية إذا كانت شــــدة	أحمر	واحد على الأقل	أنوار الضباب	ŀ
الأنوار الخلفيـة مـتوافقـة مع المـتطلبـات		في الخلف	الخلفية	
والتشريعات الصادرة.				

ملاحظة : للاطلاع على المتطلبات التفصيلية للأنوار/لمعدات الإضاءة, يرجى مراجعة المواصفات (,SASO GSO GSO 42, SASO GSO ECE 48, SASO ISO 13207

عمليات الفحص والتفتيش

تخضع جميع المركبات المسجلة في المملكة العربية السعودية للفحص الفني الدوري لدى الجهات المختصة.



المراجع التكميلية

الجدول (۱-ج) أدناه يوضح أهم المراجع/المواصفات الخاصة بالمقطورات ونصف المقطورات والتي تنص على المتطلبات التفصيلية لهذه المنتجات.

الجدول (١-ج): قائمة بأهم المراجع/المواصفات التكميلية

-		
عنوان المواصفة باللغة العربية	رقم المواصفة	رقم
المقطورات – المتطلبات	SASO 2910	ı
العامة		
المركبات – المتطلبات العامة	SASO GSO 42	Р
أحكام موحدة بشأن الموافقة	SASO GSO ECE 48	۳
على المركبات فيما يتعلق		
تركيب الإضاءة وأجهزة الإشارة		
الضوئية		
الأحكام الموحدة المتعلقة	SASO GSO ECE 117	٤
بالموافقة على الإطارات فيما		
يتعلق بالانبعاثات الصوتية و/أو		
التماسك على الأسطح الرطبة		
و/أو مقاومة الحوران		
مركبات الطرق - مسمار الربط	SASO GSO ISO 337	0
الرئيسي للعجلة الخامسة من		
النوع ٥٠ لأشباه المقطورات -		
الأبعاد التبادلية للقاعدة		
والسناد		
السيارات - الأبعاد والأوزان	SASO 469	1
	المقطورات — المتطلبات العامة المركبات — المتطلبات العامة أحكام موحدة بشأن الموافقة على المركبات فيما يتعلق الضوئية الموافقة على الموحدة المتعلقة الإشارة بالموافقة على الإطارات فيما يتعلق بالانبعاثات الصوتية و/أو بلتماسك على الأسطح الرطبة و/أو مقاومة الدوران مركبات الطرق – مسمار الربط مركبات الطرق – مسمار الربط الرئيسي للعجلة الخامسة من النوع ٠٥ لأشباه المقطورات – الأبعاد التبادلية للقاعدة والسناد	المقطورات – المتطلبات العامة SASO 2910 العاملة العامل



Road Vehicles – Dimensions Of	مركبات الطرق- أبعاد المركبة	SASO GSO ISO 612	V
Motor Vehicles & Towed Vehicles-	ومركبة الجر – مصطلحات		
Terms & Definitions	وتعاريف		
Road Vehicles - Coupling Balls For	مركبات الطرق - كرات الوصل	SASO GSO ISO 1103	٨
Caravans And Light Trailers -	للمقطورات والمقطورات		
Dimensions	الخفيفة - الأبعاد		
Multi-purpose vehicles, trucks,	إطارات السيارات متعددة	SASO GSO 645	q
buses and trailers tyres – Part 1:	الأغراض والشاحنات والحافلات		
Nomenclature, designation	والمقطورات - الجزء ا:		
marking, dimensions, load	المسميات والتمييز والبيانات		
capacities and inflation pressures	الايضاحية والأبعاد والأحمال		
	وضغوط النفخ		
Road Vehicles Connectors For	مركبات الطرق وصلات	SASO GSO ISO 1185	j.
The Electrical Connection Of	للتوصيل الكهربائي للمركبات		
Towing And Towed Vehicles 7-	" القاطرة والمقطورة الوصلات		
Pole Connector Type 24 N	ذات V أقطاب من النوع N ۲٤		
(Normal) For Vehicles With 24 V	(العادى) لمركبات ذات جهد		
Nominal Supply Voltage	تغذية اسمي ٢٤ فولت		
Retreaded pneumatic tyres for	الإطارات الهوائية المجددة	SASO 1275	II
trucks and their trailers	للشاحنات ومقطوراتها		
Transportation of dangerous	نقل المواد الخطرة عن طريق	SASO 1285	۱۲
substances by road — Part 1:	البر - الجزء ١: متطلبات السلامة		
General safety requirements	العامة		
Transportation of dangerous	نقل المواد الخطرة عن طريق	SASO GSO 974	۱۳
substances by road – Part 3:	البر - الجزء ٣: نقل السائل		
Transportation of petroleum liquid	البترولي		
	l		<u> </u>



		_	
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 1724	18
electrical connection of towing and	الوصلات للتوصيل الكهربائي		
towed vehicles - 7-pole connector	لمركبات الجر والمجرورة -		
type 12 N (normal) for vehicles	توصيلة ذات٧- أقطاب نوع ١٢ (٨		
with 12 V nominal supply voltage)وضع طبيعي) لمركبات ذات		
	جهد تغذية اسمي ١٢ فولت		
Road Vehicles Mechanical	مركبات الطرق - الربط	SASO GSO ISO 1726-	10
Coupling Between Tractors And	الميكانيكي بين القاطرات	1	
Semi-Trailers Part 1:	- وأشباه المقطورات - الجزء		
Interchangeability Between	الأول: التبادلية بين القاطرات		
Tractors And Semi-Trailers For	وأشباه مقطورات الشحن العام		
General Cargo			
Road Vehicles Mechanical	مركبات الطرق - الربط	SASO GSO ISO 1726-	П
Couplings Between Tractors And	الميكانيكي بين القاطرات	2	
Semi-Trailers Part 2:	وأشباه المقطورات - الجزء		
Interchangeability Between Low-	الثاني: التبادلية بين قاطرات		
Coupling Tractors And High-	الربط الميكانيكى المنخفض		
Volume Semi-Trailers	ً وأشباه المقطورات كبيرة		
	الحجم		
Road Vehicles Mechanical	مركبات الطرق - الربط	SASO GSO ISO 1726-	IV
Couplings Between Tractors And	الميكانيكي بين القاطرات	3	
Semi-Trailers Part 3:	ً وأشباه المقطورات - الجزء		
Requirements For Semi-Trailer	الثالث: متطلبات مساحة		
Contact Area To Fifth Wheel	التلامس للعجلة الخامسة		
	ن . لأشباه المقطورات		
Motor vehicles tyres – temporary	إطارات السيارات – العجلات	SASO 1771	IΛ
use spare wheels /tyres and their	ً		173
methods of test	والإطارات الاصياطية العلوسة طرق إختبارها		
	ــــرى _غ ـــــــــر-		



	السيارات - حواجز الحماية	SASO 2955	IЯ
Protective Devices for Trucks	الأمامية للشاحنات		
Motor Vehicles-Lateral Underrun	السيارات - حواجز الحماية	SASO 2956	۲.
Protective Devices for Trucks and	الجانبية للشاحنات والمقطورات		
Trailers			
Motor vehicles-Rear Under Run	السيارات - حواجز الحماية	SASO 2957	РI
Protective Devices for Trucks and	الخلفية للشاحنات والمقطورات		
Trailers			
Motor Vehicle – Vehicle	السيارات - الرقم المميز	SASO GSO 1780	44
Identification Number (Vin)	للمركبة - المتطلبات		
Requirements			
Motor Vehicles – VIN-Location	السيارات ـ الرقم المميز	SASO GSO 1781	۲۳
and attachment	للمركبة -وضعة وتثبيته		
Motor vehicle - vehicle	السيارات – الرقم المميز	SASO GSO 1782	18
identification number (VIN) –	للمركبة – الموقع ومكان		
Location and attachment	التثبيت		
Road Vehicles – Bottom Loading	مركبات الطرق - الشاحنات	SASO 2288	РО
Tank Truck & trailers	والمقطورات الصهريجية التي		
	تعبأ من أسفل		
Road vehicles Safety glazing	مركبات الطرق – مواد زجاج	SASO ISO 3536	רץ
materials – Vocabulary	الأمان – المفردات		
Road vehicles - Drawbar couplings	مركبات الطرق الوعرة – وصلات	SASO ISO 3584	۲V
- Interchangeability	قضيب الجر (السحب) – التبادلية		
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 3731	۲۸
electrical connection of towing and	الوصلات للتوصيل الكهربائي		
towed vehicles - 7-pole connector	للمركبات الساحبة والمسحوبة		
type 24 S (supplementary) for	– وصلات ذات ۷- أقطاب نوع		
vehicles with 24 V nominal supply	۲۶) (المركبات بجهد) لمركبات بجهد		
voltage			



Road vehicles - Types - Terms and	مركبات الطرق الوعرة – الأنواع	SASO ISO 3833	РА
definitions	– المصطلحات والتعاريف		
Road vehicles - Fifth wheels -	مركبات الطرق الوعرة – العجلة	SASO ISO 3842	۳.
Interchangeability	الخامسة – قابلية التبديل		-
Road vehicles — Wheels/rims for	مركبات الطرق الوعرة	SASO GSO ISO 3894	۳ı
commercial vehicles – Test	عجلات / جنوط المركبات		
methods	التجارية طرق الإختبار		
Road vehicles - 90 semi-trailer fifth	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 4086	۳P
wheel kingpin - Interchangeability	المسمار الرئيسى للعجلة		
	الخامسة من النوع ٩٠– التبادلية		
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 4091	μμ
electrical connection of towing and	الوصلات للتوصيل الكهربائى		
towed vehicles - Definitions, tests	للمركبات الساحبة والمسحوبة		
and requirements	– تعاریف واختبارات ومتطلبات		
Commercial vehicles - Wheel-hub	المركبات التجارية – أبعاد صرة	SASO ISO 4107	۳٤
attachment dimensions	محور العجلة		
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة	SASO ISO 7638-1	۳٥
electrical connection of towing and	وصّلات للتوصيل الكهربائي		
towed vehicles – Part 1:	للمركبات الساحبة والمسحوبة		
Connectors for braking systems	الجزء ١: وصّلات لكَبح الأنظمةِ		
and running gear of vehicles with	والترسِ الدوار مِنْ المركبات مَع		
24 V nominal supply voltage	جهد تغذیة اسمی ۲۶ فولت		
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة	SASO ISO 7638-2	רש
electrical connection of towing and	وصّلات للتوصيل الكهربائي		
towed vehicles – Part 2:			
Connectors for braking systems			
and running gear of vehicles with			
12 V nominal supply voltage	التستيق والترش التواريات		
Connectors for braking systems and running gear of vehicles with	للمركبات الساحبة والمسحوبة الجزء ٢: وصّلات لكَبْح الأنظمةِ والترسِ الدوار من		



	المركبات مَع جهد تغذية		
	اسمي ۱۲ فولت		
Road vehicles - Fifth wheel	مركبات الطرق الوعرة – محور	SASO ISO 8716	۳۷
kingpins - Strength test	دوران العجلة الخامسة – اختبار		
	القوة		
Road vehicles - Vehicle dynamics	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 8855	۳۸
and road-holding ability -	ديناميكية السيارة وقدرة		
Vocabulary	التثبيت على الطريق –		
	المفردات		
Road vehicles - Determination of	مركبات الطرق الوعرة – تحديد	SASO ISO 10392	۳q
centre of gravity	مركز الجاذبية		
Road vehicles - Connectors for the	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 12098	٤.
electrical connection of towing and	موصلات للتوصيل الكهربائي		
towed vehicles - 15-pole connector	للمركبات الساحبة والمسحوبة		
for vehicles with 24 V nominal	– وصلات ذات ١٥ قطب		
supply voltage	للمركبات ذات جهد تغذية		
	اسمي ١٢فولت		
Road vehicles - Tests for rigid	مركبات الطرق الوعرة –	SASO ISO 15082	٤١
plastic safety glazing materials	الاختبارات لمواد زجاج الأمان		
	البلاستيكي الجاسئ		
Road vehicles - Degrees of	مركبات الطرق الوعرة – درجات	SASO ISO 20653	43
protection (IP code) - Protection of	الحماية) ترميز – (۱۲ حماية		
electrical equipment against	الأجهزة الكهربائية ضد وصول		
foreign objects, water and access	الأجسام الغريبة والماء		
Road Vehicles Drawbar	مركبات الطريق قارنات	SASO GSO ISO/TS	٤٣
Couplings, Drawbar Eyes, Fifth	قضيب القطر, وأعين القضيب ,	20825	
Wheel Kingpins, Hook Couplings	ومسامير العجلة الخامسة		
And Toroidal Eyes Wear Limits	الرئيسة, وقارنات الخطاف وأعين		
For In-Use Mechanical Couplings			



حلقية حدود البلي	
للمجموعات الميكانيكية	
المستخدمة	





إجراءات تقويم المطابقة

يتطلب الحصول على شهادة مطابقة للمنتجات الخاضعة للائحة الفنية للمقطورات ونصف المقطورات, حسب الإجراءات المنصوص عليها في اللائحة الفنية العامة لشهادات المطابقة.

- ينبغي تقديم طلب شهادة مطابقة خط/دفعة إنتاج بنظام منح الشهادات الإلكتروني لإكمال إجراءات المنح, وفقا لنموذج إجراءات تقويم المطابقة (Type 3).
- التأكد من حصول المقطورة/نصف مقطورة على شهادة مطابقة حواجز الشاحنات والمقطورات. والمقطورات.
- على المستفيد إصدار بطاقة الرمز المميز لكل مقطورة ونصف مقطورة يتم تصنيعها بعد إصدار شهادة المطابقة للمنتج وذلك من خلال اتباع الخطوات الموضحة أدناه.
- على المُصنع المحلي للمقطورات ونصف المقطورات الحصول على شهادة معرف الصانع العالمي (WMI) وذلك من خلال اتباع الخطوات الموضحة ادناه.
- على المستفيد إصدار شهادة إرسالية من خلال منصة سابر بعد إصدار شهادة المطابقة للمنتج.

يمكن الاطلاع على إجراءات منح شهادات المطابقة من خلال نظام منح الشهادات (جيم) هنا.



يجب أن يُرفق مع المنتج ملف فنى يتضمن, على الأقل, ما يلى:

- نموذج تقديم طلب شهادة مطابقة المقطورات ونصف المقطورات <u>هنا</u>.
 - إقرار المورِّد (الصانع/المستورد) بالمطابقة <u>هنا</u>.
 - وثيقة تقييم المخاطر.
 - وثائق التصميم.
 - بلد المنشأ.
 - تقارير الاختبارات.

شهادة المعرف الصانع العالمي (WMI)

يخصص هذا الرمز لصانع المركبة بهدف السماح بتعريف هذا الصانع وتمييزه ويستخدم هذا الرمز مقرنًا بالأجزاء المتبقية للرقم المميز للمركبة (VIN).

ويجب على المُصنع المحلي للمقطورات ونصف المقطورات الحصول على شهادة معرف الصانع العالمي بعد التقديم العالمي (WMl) ويمكن تقديم طلب الحصول على شهادة معرف الصانع العالمي بعد التقديم على شهادة المطابقة للمقطورات ونصف المقطورات وذلك عبر البريد الالكتروني (info@saso.gov.sa) وتوفير المستندات التالية:

- رقم طلب الحصول على شهادة مطابقة المقطورات ونصف المقطورات.
- نموذج تقديم طلب ونموذج الإقرار والتعهد (يمكن الاطلاع على النماذج من خلال (جيم) هنا).

بطاقة الرمز المميز للمركبة (VIN)

يجب على مُصنع/مستورد المنتجات الخاضعة للائحة الفنية والحاصلة على شهادة مطابقة التقدم بطلب لإصدار بطاقة الرمز المميز للمركبة (VIN) لكل مقطورة ونصف مقطورة يتم تصنيعها, وذلك بتقديم الطلب للهيئة عبر البريد الالكتروني (info@saso.gov.sa) وتوفير المستندات التالية:

- شهادة مطابقة المقطورات ونصف المقطورات الصادرة عن الهيئة.
- · شهادة معرف الصانع العالمي (WMI) الصادرة عن الهيئة (في حال كان مصنع محلي).
- وثيقة اعتماد الرقم المميز للمقطورة/نصف مقطورة مختومة من المصنع لكل مقطورة ونصف مقطورة يتم تصنيعها.
 - نموذج الإقرار والتعهد (يمكن الاطلاع على النماذج من خلال (جيم) <u>هنا</u>).

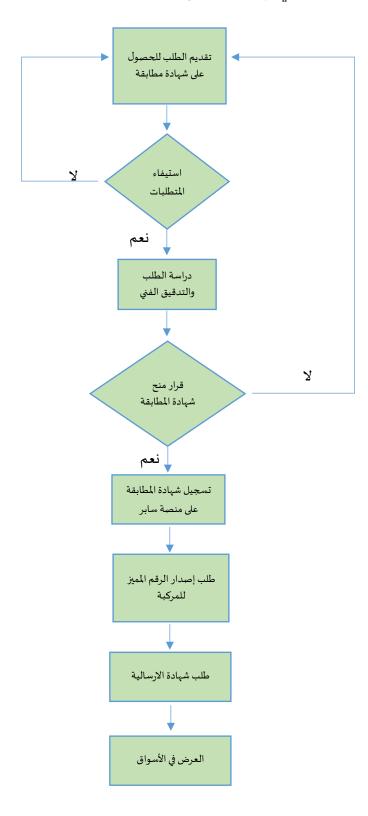


إقرار المورد بالمطابقة

- يجب أن ينص إقرار المورد بالمطابقة على إثبات استيفاء المتطلبات الأساسية المنصوص عليها في اللائحة الفنية.
- يجب أن يكون إقرار المـورد للمطابقة وفقاً للنمـوذج المرفق في ملاحق اللائحة الفنية، وأن يتضمن العناصر المحددة به وتحديثه باستمرار في حال إجراء أي تعديلات على المنتحات المعنىة.
- من أجل تسهيل امتثال المنتجات النهائية للمتطلبات الأساسية المنصوص عليها في اللائحة الفنية, يجب أن يوضح إقرار المورد بالمطابقة خصائص المنتج وملحقاته وآلية وتعليمات التركيب أو التجميع.
- في الحالات التي تخضع فيها المنتجات لأكثر من قانون واحد, يتطلب تحديد جميع
 القوانين المعنية وتحديد مراجع النشر الخاصة بها.
- عند إعداد إقرار المورّد بالمطابقة, تتحمل الشركة الصانعة المسؤولية عن مطابقة المنتجات للمتطلبات المنصوص عليها في اللائحة الفنية.
 - إرفاق نسخة من إقرار المورد بالمطابقة مع المنتجات المعنية.



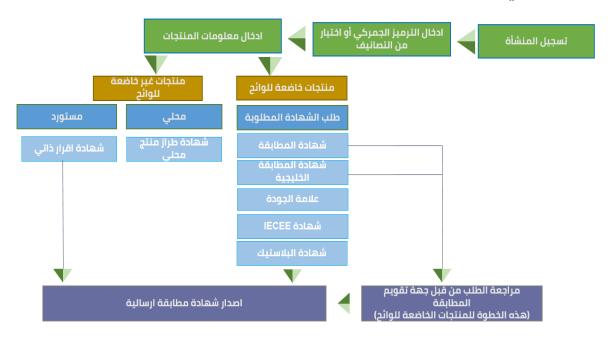
مخطط توضيحي لإجراء تقويم المطابقة







التسجيل في منصة سابر الإلكترونية



- يجب التسجيل بصفة " مستخدم جديد" وتعبئة البيانات المطلوبة في الصفحة الرئيسية لمنصة سابر الإلكترونية <u>هنا</u>.
 - تفعيل حساب المستفيد من خلال البريد الإلكتروني
- تسجيل المنتجات من خلال البحث بالرمز الجمركي أو اسم المنتج للحصول على شهادة المطابقة.





شهادة المطابقة (coc)

شهادة تصدر من الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة تؤكد مطابقة المنتج أو أي دفعة منه لمتطلبات اللائحة الفنية والمواصفات القياسية ذات العلاقة.

تصدر الشهادة من خلال نظام منح الشهادات الإلكتروني وتُسجل في منصة سابر ، وذلك بعد التأكد من استيفاء إجراءات تقويم المطابقة ومتطلبات اللائحة الفنية ذات العلاقة.

يمكن التقديم من خلال زيارة الخدمات الإلكترونية بموقع الهيئة الرسمي ومن ثم اختيار خدمة "خط إنتاج المقطورات ونصف المقطورات" أو من خلال الضغط <u>هنا</u>.





تحتوى شهادة المطابقة على البيانات التالية:

- اسم المورد/الصانع وعنوانه.
- رقم الشهادة وتاريخ الإصدار والانتهاء.
- اسم المنتج ووصفه وأرقام الموديلات (الطرازات).
 - بلد المنشأ.
 - اسم اللائحة الفنية.
 - نوع الشهادة.
 - الرمز الجمركي للمنتج.

إذا كان المنتج حاصلاً على شهادة مكافئة (علامة الجودة)؛ يجب:

- · إدخال بيانات الشهادة المكافئة.
- التحقق من البيانات المدخلة الكترونياً ثم تحفظ وتصدر شهادة المطابقة مباشرةً.

إذا كانت المقطورة/نصف المقطورة المستوردة مستعملة يمكن استيرادها بعد استيفاء المتطلبات التالية:

- تقرير تفتيش للمقطورة/نصف المقطورة المستعملة وفقاً للمواصفة القياسية السعودية SASO 2910 من جهة تفتيش مقبولة من الهيئة في مجال التفتيش.
 - تعبئة نموذج التعهد والإقرار بمطابقة الرقم المميز للمركبة.
 - إثبات ملكية (فاتورة شراء).
 - توفير الهوية الوطنية للأفراد أو السجل التجاري للمنشآت.
 - شهادة تسجيل المركبة (المقطورة/نصف المقطورة) من الدولة المصدرة.
- يجب أن تكون المقطورة/نصف المقطورة المستوردة من الخارج مزودة برقم هيكل (VIN) وأن يكون وفق الترقيم الدولي.
- يجب أن تحمل المقطورة/نصف المقطورة المستوردة من الخارج لوحة بيانات موضح بها مواصفاتها.
 - ألا يتجاوز عمر المقطورة/نصف المقطورة (0) سنوات.

لمعرفة أكثر حول الحصول على شهادة المطابقة وتسجيلها في سابر <u>هنا</u>.





شهادة مطابقة للإرسالية (SC)

بعد حصول المنتجات على شهادة المطابقة وتسجيلها في منصة سابر, تُسَجَّل شهادة الإِرسالية لكل شحنة قبل شحنها وعرضها في الأسواق, وذلك باختيار المنتجات المراد استيرادها وإكمال البيانات المطلوبة:

- بيانات الفاتورة (تاريخ الفاتورة, رقم الفاتورة, قيمة إجمالي الفاتورة, العملة, اسم المورد وعنوانه).
 - بيانات المنتجات وتحديد الكميات ودولة الشحن.
 - يرسل الطلب لجهة تقويم المطابقة للتأكد من صحة البيانات.
 - تسجل شهادة الإرسالية وتصدر وفق النموذج الموضح أدناه, وهذا يعني إكمال جميع المتطلبات لدخول منتجات تحقق الصحة والسلامة للمستهلك وتحافظ على البيئة.

لمعرفة أكثر عن تسجيل شهادة الإرسالية هنا.





المواصفاتالسعودية Saudi Standards

